

Информационный циркуляр

INFCIRC/1291

2 июня 2025 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве

1. 22 мая 2025 года Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве и приложение к ней.
2. В соответствии с просьбой вербальная нота и приложение к ней настоящим распространяются для сведения всех государств-членов.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

№ 2501696

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и имеет честь препроводить настоящим письмо Министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства Сейеда Аббаса Аракчи, адресованное Генеральному директору МАГАТЭ, и просит Секретариат опубликовать это письмо в качестве документа INFCIRC.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[печать] [подпись]

Вена, 22 мая 2025 года

В Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)



Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран

22 мая 2025 года

Во имя Господа, самого милостивого, самого милосердного

Ваше Превосходительство,

Хочу обратить Ваше внимание на неоднократные угрозы сионистского режима Израиля нанести удар по мирным ядерным установкам Исламской Республики Иран. В самом последнем сообщении, опубликованном Си-Эн-Эн 20 мая 2025 года со ссылкой на источники среди официальных лиц США, утверждается, что исходя из недавно полученных разведданных сионистский режим готовится нанести удар по ядерным установкам, инфраструктуре и площадкам Исламской Республики Иран.

1. Мирная ядерная программа Исламской Республики Иран была и остается объектом всестороннего и непрерывного мониторинга со стороны Международного агентства по атомной энергии, и ни в одном из докладов МАГАТЭ не говорится о каких-либо признаках отклонения от ее целей. В действительности ее мирный характер был убедительно и достоверно подтвержден.

2. Согласно резолюциям и решениям Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии, любая угроза нападения на ядерные установки является нарушением международного права, Устава Организации Объединенных Наций и Устава Международного агентства по атомной энергии. В этой связи в резолюции GC(XXIX)/RES/444, принятой на девятнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, подтверждается, что «любое вооруженное нападение или угроза нападения на ядерные установки, используемые в мирных целях, представляют собой нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Устава Агентства». Кроме того, в резолюции GC(XXXI)/RES/475, принятой на тридцать первой сессии Генеральной конференции, говорится, что «вооруженное нападение на ядерную установку может иметь результатом радиоактивные выбросы с серьезными последствиями как внутри, так и за пределами государства, которое подверглось нападению». Наконец, в резолюции GC(XXXIV)/RES/533, принятой на тридцать четвертой сессии Генеральной конференции, подтверждается, что «вооруженное нападение на находящуюся под гарантиями ядерную установку, как действующую, так и строящуюся, создало бы ситуацию, в которой Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен был бы незамедлительно действовать в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций».

3. В Заключительном документе, принятом государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия в ходе Конференции 2000 года по рассмотрению по рассмотрению действия Договора, аналогичным образом подтверждается, что «нападения или

угрозы нападения на ядерные объекты, используемые в мирных целях, ставят под угрозу ядерную безопасность, имеют опасные политические, экономические и экологические последствия и вызывают серьезную озабоченность по поводу применения норм международного права в отношении применения силы в таких случаях, которые могут служить основанием для принятия надлежащих мер в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций».

4. Нападения на ядерные установки решительно осуждаются также Советом Безопасности. В своей резолюции 487 от 19 июня 1981 года, рассматривая нападение Израиля на иракский центр ядерных исследований, Совет решительно осудил это нападение, назвав его очевидным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права и призвал режим воздерживаться в будущем от любых таких актов или угроз их совершения. Совет также заявил, что это нападение представляет собой серьезную угрозу всему режиму гарантий Международного агентства по атомной энергии, и призвал Израиль — не являющийся участником Договора о нераспространении ядерного оружия — срочно поставить все свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ.

5. Хочу подчеркнуть, что сионистский режим Израиля, реализуя свою ядерную программу, которая не носит мирного характера, представляет собой единственную главную угрозу региональному и международному миру и безопасности. В этой связи мировое сообщество должно оказать широкомасштабное давление на этот режим, сдерживая его ядерную угрозу. Данный режим не является участником ни одного из договоров, касающихся ликвидации оружия массового уничтожения; и международное сообщество должно заставить его отказаться от программы создания ядерного оружия и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве участника, не обладающего ядерным оружием.

6. В последние десятилетия угрозы и акты агрессии в отношении некоторых государств региона умышленно и неоднократно совершались сионистским режимом Израиля в нарушение буквы и духа Устава Организации Объединенных Наций, в частности пункта 4 статьи 2, безоговорочно запрещающего угрозу силой или применение силы. В этом контексте озвученные этим режимом угрозы осуществить нападение на мирные ядерные установки, инфраструктуру и площадки Ирана представляют собой серьезную опасность для регионального и международного мира и безопасности. Поэтому крайне важно, чтобы Совет Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, принял незамедлительные и эффективные меры в ответ на эти угрозы. Кроме того, совершенно необходимо, чтобы Международное агентство по атомной энергии безотлагательно рассмотрело этот вопрос, а Генеральный директор безоговорочно осудил подобные угрозы, благодаря чему, возможно, удастся сохранить на должном уровне авторитет и беспристрастность МАГАТЭ.

7. На основании норм международного права Исламская Республика Иран предпринимает все необходимые меры для защиты своих граждан, интересов и установок от любых террористических актов или диверсий. Как и прежде, Исламская Республика Иран строго предупреждает о недопустимости каких бы то ни было авантур со стороны сионистского режима Израиля и будет решительно реагировать на любые угрозы и противоправные деяния этого режима. Твердо убеждены также в том, что в случае какого-либо нападения сионистского режима на ядерные установки Исламской Республики Иран правительство Соединенных Штатов, будучи соучастником этого нападения, должно нести за него правовую ответственность. В этой связи в условиях, когда подобные угрозы сохраняются, Исламской Республике Иран не остается ничего иного, как реализовать специальные меры по защите своих ядерных установок

и материалов, соответствующая информация о которых будет впоследствии доведена до сведения Международного агентства по атомной энергии.

Буду признателен, если настоящее письмо будет распространено в качестве документа Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии.

Сейед Аббас Аракчи
Министр иностранных дел
Исламской Республики Иран

Его Превосходительству г-ну Антониу Гутерришу
Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций

Его Превосходительству г-ну Эвангелосу К. Секерису
Председателю Совета Безопасности

Его Превосходительству г-ну Рафаэлю Мариано Гросси
Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии